

Ediția  
în limba română

## Legislație

Anul 50  
1 mai 2007

Cuprins

I *Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie*

REGULAMENTE

Regulamentul (CE) nr. 484/2007 al Comisiei din 30 aprilie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume ..... 1

★ **Regulamentul (CE) nr. 485/2007 al Comisiei din 30 aprilie 2007 de stabilire a ajutorului compensatoriu pentru bananele produse și comercializate în Comunitate în anul 2006** ..... 3

Regulamentul (CE) nr. 486/2007 al Comisiei din 30 aprilie 2007 de stabilire a taxelor la import în sectorul cerealelor aplicabile de la 1 mai 2007 ..... 5

★ **Regulamentul (CE) nr. 487/2007 al Comisiei din 30 aprilie 2007 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2535/2001 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului privind regimul importurilor de lapte și produse lactate și deschiderea unor contingente tarifare** ..... 8

★ **Regulamentul (CE) nr. 488/2007 al Comisiei din 30 aprilie 2007 de modificare a versiunilor în limbile daneză, finlandeză și suedeză ale Regulamentului (CE) nr. 327/98 privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente tarifare pentru importul de orez și de brizură de orez** ..... 13

II *Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie*

DECIZII

Comisie

2007/263/CE:

★ **Decizia Comisiei din 23 aprilie 2007 de modificare a Deciziei 2004/210/CE de instituire a comitetelor științifice în domeniul siguranței consumatorilor, sănătății publice și mediului** <sup>(1)</sup> 14

2007/264/CE:

★ **Decizia Comisiei din 25 aprilie 2007 de modificare a Deciziei 2007/30/CE în ceea ce privește măsurile tranzitorii pentru anumite produse lactate obținute în Bulgaria** [notificată cu numărul C(2007) 1787] <sup>(1)</sup> ..... 16

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

2007/265/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 26 aprilie 2007 de modificare a anexei E la Directiva 92/65/CEE a Consiliului de includere a unor măsuri sanitare suplimentare privind comerțul cu albine vii și de actualizare a modelelor pentru certificatele de sănătate [notificată cu numărul C(2007) 1811] <sup>(1)</sup> 17

**Conferința reprezentanților guvernelor statelor membre**

2007/266/CE, Euratom:

- ★ Decizia reprezentanților guvernelor statelor membre din 25 aprilie 2007 de numire a unui judecător la Tribunalul de Primă Instanță al Comunităților Europene ..... 26

2007/267/CE, Euratom:

- ★ Decizia reprezentanților guvernelor statelor membre din 25 aprilie 2007 de numire a unor judecători la Tribunalul de Primă Instanță al Comunităților Europene ..... 27



<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

## I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

## REGULAMENTE

## REGULAMENTUL (CE) NR. 484/2007 AL COMISIEI

din 30 aprilie 2007

**de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 3223/94 al Comisiei din 21 decembrie 1994 de stabilire a normelor de aplicare a regimului de import pentru fructe și legume <sup>(1)</sup>, în special articolul 4 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 3223/94 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a sumelor forfetare la import din țările terțe, pentru produsele și termenele menționate în anexa acestuia.

- (2) În conformitate cu criteriile menționate anterior, sumele forfetare la import trebuie stabilite la nivelurile prevăzute în anexa la prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Sumele forfetare la import prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 3223/94 sunt stabilite așa cum este indicat în tabelul din anexă.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 mai 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 aprilie 2007.

*Pentru Comisie*

Jean-Luc DEMARTY

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*

<sup>(1)</sup> JO L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 386/2005 (JO L 62, 9.3.2005, p. 3).

## ANEXĂ

**la Regulamentul Comisiei din 30 aprilie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

(EUR/100 kg)

(Cod NC)	Codul țărilor terțe <sup>(1)</sup>	Suma forfetară la import
0702 00 00	MA	57,6
	TN	139,0
	TR	145,7
	ZZ	114,1
0707 00 05	JO	196,3
	MA	69,3
	TR	109,8
	ZZ	125,1
0709 90 70	TR	110,2
	ZZ	110,2
0805 10 20	CU	41,3
	EG	44,1
	IL	69,5
	MA	48,8
	TN	50,1
	ZZ	50,8
0805 50 10	IL	61,4
	ZZ	61,4
0808 10 80	AR	84,5
	BR	76,5
	CA	99,8
	CL	92,1
	CN	91,2
	NZ	123,5
	US	135,5
	UY	69,1
	ZA	79,5
	ZZ	94,6

<sup>(1)</sup> Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

## REGULAMENTUL (CE) NR. 485/2007 AL COMISIEI

din 30 aprilie 2007

## de stabilire a ajutorului compensatoriu pentru bananele produse și comercializate în Comunitate în anul 2006

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 404/93 al Consiliului din 13 februarie 1993 privind organizarea comună a pieței în sectorul bananelor <sup>(1)</sup>, în special articolul 12 alineatul (6) primul paragraf,

întrucât:

(1) În temeiul articolului 12 alineatul (3) din Regulamentul (CEE) nr. 404/93, compensarea acordată producătorilor comunitari pentru o eventuală pierdere de venit se calculează pe baza diferenței dintre venitul forfetar de referință și venitul mediu din producție obținut din bananele produse și comercializate în Comunitate în anul în cauză.

(2) Începând de la 1 ianuarie 2007, Regulamentul (CEE) nr. 404/93, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 2013/2006, nu mai prevede schema de ajutor compensatoriu pentru banane. Cu toate acestea, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) a doua liniuță din Regulamentul (CE) nr. 2013/2006, articolul 12 din Regulamentul (CEE) nr. 404/93 continuă să se aplice în ceea ce privește schema de ajutor compensatoriu pentru 2006.

(3) Articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 1858/93 al Comisiei din 9 iulie 1993 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 404/93 al Consiliului privind schema de ajutoare pentru compensarea pierderilor de venit provenite din comercializare în sectorul bananelor <sup>(2)</sup> stabilește venitul forfetar de referință la 64,03 EUR/100 kg greutate netă de banane verzi în etapa de scoatere din atelierul de ambalare.

(4) În anul 2006, venitul mediu din producție calculat, pe de o parte, în funcție de media prețurilor la bananele comercializate în afara regiunilor producătoare în etapa de livrare în primul port de descărcare (mărfuri nedescărcate) și, pe de altă parte, prețurile la vânzare pe piețele locale pentru bananele comercializate în regiunile producătoare, din care se deduc sumele forfetare stabilite la articolul 3 alineatul (2) din Regula-

mentul (CEE) nr. 1858/93, era mai mic decât venitul forfetar de referință stabilit pentru 2006. Ajutorul compensatoriu care trebuie acordat pentru anul 2006 trebuie stabilit în consecință.

(5) În temeiul articolului 12 alineatul (6) al doilea paragraf din Regulamentul (CEE) nr. 404/93, ajutorul suplimentar se acordă pentru una sau mai multe zone de producție atunci când venitul mediu din producție este în mod semnificativ mai mic decât venitul mediu al Comunității.

(6) Venitul mediu anual din producție provenit din comercializarea bananelor produse în Martinica, Guadelupa, Creta și Lakonia s-a dovedit a fi semnificativ mai mic decât media comunitară în 2006. Prin urmare, trebuie acordat un ajutor suplimentar regiunilor producătoare din Martinica, Guadelupa, Creta și Lakonia. Având în vedere datele pentru 2006, care arată condiții de comercializare dificile, trebuie stabilit un ajutor suplimentar care să acopere 75 % din diferența dintre venitul mediu în Comunitate și venitul mediu înregistrat la vânzarea de produse în aceste regiuni.

(7) Nedisponându-se de toate datele, nu s-a putut stabili ajutorul compensatoriu pentru 2006. Trebuie să se prevadă dispoziții pentru ca plata soldului ajutorului pentru 2006 să se efectueze în termen de două luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament.

(8) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a fructelor și legumelor proaspete,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

## Articolul 1

(1) Ajutorul compensatoriu prevăzut la articolul 12 din Regulamentul (CEE) nr. 404/93 pentru bananele proaspete având codul NC ex 0803, cu excepția celor din specia *Musa paradisiaca* (plantains), produse și comercializate în Comunitate în 2006 este de 18,56 EUR/100 kg.

(2) Ajutorul stabilit la alineatul (1) este majorat cu 13,95 EUR/100 kg pentru bananele produse în Martinica, cu 15,42 EUR/100 kg pentru bananele produse în Guadelupa și cu 3,58 EUR/100 kg pentru bananele produse în Creta și Lakonia.

<sup>(1)</sup> JO L 47, 25.2.1993, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2013/2006 (JO L 384, 29.12.2006, p. 13).

<sup>(2)</sup> JO L 170, 13.7.1993, p. 5. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1913/2006 (JO L 365, 21.12.2006, p. 52).

*Articolul 2*

Fără a aduce atingere articolului 10 din Regulamentul (CEE) nr. 1858/93, autoritățile competente din statele membre plătesc soldul ajutorului compensatoriu care trebuie acordat pentru anul 2006 în termen de două luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, după verificările prevăzute la respectivul articol 10.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 aprilie 2007.

*Pentru Comisie*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Membru al Comisiei*

---

**REGULAMENTUL (CE) NR. 486/2007 AL COMISIEI****din 30 aprilie 2007****de stabilire a taxelor la import în sectorul cerealelor aplicabile de la 1 mai 2007**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 al Consiliului din 29 septembrie 2003 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cerealelor <sup>(1)</sup>,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei din 28 iunie 1996 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 1766/92 al Consiliului în ceea ce privește taxele de import în sectorul cerealelor <sup>(2)</sup>, în special articolul 2 alineatul (1),

întrucât:

(1) Articolul 10 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 al Consiliului stipulează că, pentru produsele având codurile NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (grâul comun de calitate superioară), 1002, ex 1005, cu excepția hibrizilor pentru sămânță și ex 1007, cu excepția hibrizilor destinați însămânțării, taxa la import este egală cu prețul de intervenție valabil pentru aceste produse la import, majorată cu 55 %, din care se deduce prețul la import CIF aplicabil expedierii în cauză. Cu toate acestea, această taxă nu poate depăși valoarea taxelor din Tariful Vamal Comun.

(2) Articolul 10 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 al Consiliului stipulează că, în scopul calculării taxei la import menționate la alineatul (2) din

articolul de mai sus, aceasta se stabilește periodic pentru produsele în cauză în funcție de prețurile CIF reprezentative la import.

(3) În temeiul articolului 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96, prețul folosit pentru calcularea taxei la import pentru produsele având codurile NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (grâul comun de calitate superioară), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 și 1007 00 90 este prețul CIF reprezentativ la import, stabilit zilnic, în conformitate cu metoda prevăzută la articolul 4 din regulamentul menționat anterior.

(4) Este necesar să se stabilească taxele la import pentru perioada începând cu 1 mai 2007, aplicabile până la stabilirea și intrarea în vigoare a unei noi taxe,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Începând cu 1 mai 2007, taxele la import în sectorul cerealelor menționate la articolul 10 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 al Consiliului se stabilesc în anexa I la prezentul regulament în baza elementelor care figurează în anexa II.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 mai 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 aprilie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

<sup>(1)</sup> JO L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1154/2005 al Comisiei (JO L 187, 19.7.2005, p. 11).

<sup>(2)</sup> JO L 161, 29.6.1996, p. 125. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1816/2005 (JO L 292, 8.11.2005, p. 5).

## ANEXA I

**Taxe la import pentru produsele prevăzute la articolul 10 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 aplicabile de la 1 mai 2007**

Cod NC	Descrierea mărfurilor	Taxa la import <sup>(1)</sup> (în EUR/t)
1001 10 00	GR Â U dur de calitate superioară	0,00
	de calitate medie	0,00
	de calitate inferioară	0,00
1001 90 91	GR Â U comun, pentru sămânță	0,00
ex 1001 90 99	GR Â U comun de calitate superioară, altul decât pentru sămânță	0,00
1002 00 00	SE C A R Ă	0,00
1005 10 90	P O R U M B pentru sămânță, altul decât hibrid	14,52
1005 90 00	P O R U M B, altul decât pentru sămânță <sup>(2)</sup>	14,52
1007 00 90	S O R G cu boabe, altul decât hibrid, destinat însămânțării	0,00

<sup>(1)</sup> Pentru mărfurile care intră în Comunitate prin Oceanul Atlantic sau prin Canalul de Suez, importatorul poate beneficia, în aplicarea articolului 2 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei, de o reducere a taxelor, în valoare de:

- 3 EUR/t, dacă portul de descărcare se află la Marea Mediterană,
- 2 EUR/t, dacă portul de descărcare se află în Danemarca, Estonia, Irlanda, Letonia, Lituania, Polonia, Finlanda, Suedia, Regatul Unit sau pe coasta atlantică a Peninsulei Iberice.

<sup>(2)</sup> Importatorul poate beneficia de o reducere forfetară de 24 EUR/t atunci când sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 2 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei.



## ANEXA II

## Elemente pentru calcularea taxelor prevăzute în anexa I

Perioada cuprinsă între 16-27 aprilie 2007

1. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96:

(EUR/t)

	Grâu comun (*)	Porumb	Grâu dur de calitate superioară	Grâu dur de calitate medie (**)	Grâu dur de calitate inferioară (***)	Orz
Bursa	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Cotația	156,24	105,03	—	—	—	—
Prețul FOB USA	—	—	176,92	166,92	146,92	131,43
Primă pentru Golf	—	9,77	—	—	—	—
Primă pentru Marile Lacuri	10,98	—	—	—	—	—

(\*) Primă pozitivă încorporată de 14 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].

(\*\*) Primă negativă de 10 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].

(\*\*\*) Primă negativă de 30 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].

2. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96:

Taxă de navlu: Golful Mexic–Rotterdam: 32,71 EUR/t

Taxă de navlu: Marile Lacuri–Rotterdam: 32,69 EUR/t

## REGULAMENTUL (CE) NR. 487/2007 AL COMISIEI

din 30 aprilie 2007

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2535/2001 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului privind regimul importurilor de lapte și produse lactate și deschiderea unor contingente tarifare**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței în sectorul laptelui și produselor lactate <sup>(1)</sup>, în special articolul 29 alineatul (1),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 3 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 al Comisiei <sup>(2)</sup>, licențele de import sunt valabile doar pentru codul produsului menționat pe acestea. Importurile din cadrul contingentelor pot întâmpina dificultăți atunci când coeficienții de atribuire reduc cantitățile pentru fiecare cod de produs pentru care s-au depus cereri de licențe. Pentru a facilita schimburile comerciale și a optimiza utilizarea contingentelor de import, este necesar ca licențele de import să fie valabile și pentru alte coduri de produse din cadrul aceluiași număr de contingent, cu condiția ca acestea să fie supuse unei taxe de import identice. Deoarece, în temeiul dispozițiilor actuale, este posibilă neutilizarea cantităților prevăzute de licențele de import eliberate în ianuarie 2007, este necesar să se prevadă o aplicare retroactivă a noilor dispoziții.
- (2) Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole <sup>(3)</sup>, aprobat prin Decizia 2002/309/CE, Euratom a Consiliului și a Comisiei <sup>(4)</sup> (denumit în continuare „Acordul cu Elveția”), include deschiderea de contingente și reducerea taxelor vamale pentru anumite produse lactate originare din Elveția. În anexa 3 referitoare la concesiile privind brânzeturile, punctul 1 prevede liberalizarea completă a schimburilor comerciale cu brânzeturi începând cu 1 iunie 2007, după o perioadă de tranziție de cinci ani.
- (3) Acordul cu Elveția urmărește consolidarea relațiilor de liber schimb dintre părți prin eliminarea graduală a barierei care afectează cea mai mare parte a schimburilor comerciale. Comerțul bilateral cu brânzeturi nu va mai fi supus niciunui contingent începând cu 1 iunie 2007. Prin urmare, din moment ce comerțul cu brân-

zeturile dintre Comunitate și Elveția se referă la cantități importante, de mare valoare comercială, este necesar să se reducă semnificativ garanția privind licențele de import pentru brânza originară din Elveția.

- (4) Ca urmare a adoptării Regulamentului (CE) nr. 1719/2005 al Comisiei din 27 octombrie 2005 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun <sup>(5)</sup> (versiune nefinalizată în limba română), codurile NC de la 0406 90 02 la 0406 90 06 au fost eliminate. Prin urmare, articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 este redundant și trebuie, de asemenea, eliminat.
- (5) Anexa II la Acordul sub forma unui schimb de scrisori dintre Comunitatea Europeană și Republica Islanda privind preferințele comerciale suplimentare pentru produse agricole asumate în temeiul articolului 19 din Acordul privind Spațiul Economic European <sup>(6)</sup>, aprobat prin Decizia 2007/138/CE a Consiliului <sup>(7)</sup>, prevede deschiderea unui contingent tarifar anual pentru anumite produse lactate. Capitolul I din titlul 2 din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 și anexa I la acesta trebuie adaptate în consecință.
- (6) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 trebuie modificat în consecință.
- (7) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a laptelui și a produselor lactate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

## Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3 alineatul (2) se adaugă următorul paragraf:

„Cu toate acestea, atunci când licențele se eliberează în cadrul contingentelor tarifare menționate în capitolul I și în titlul 2 capitolul III secțiunea 2, acestea sunt valabile pentru toate codurile NC din cadrul aceluiași număr de contingent, cu condiția ca taxa de import aplicabilă să fie identică.”

<sup>(1)</sup> JO L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1913/2005 (JO L 307, 25.11.2005, p. 2).<sup>(2)</sup> JO L 341, 22.12.2001, p. 29. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2020/2006 (JO L 384, 29.12.2006, p. 54).<sup>(3)</sup> JO L 114, 30.4.2002, p. 132.<sup>(4)</sup> JO L 114, 30.4.2002, p. 1.<sup>(5)</sup> JO L 286, 28.10.2005, p. 1.<sup>(6)</sup> JO L 61, 28.2.2007, p. 29.<sup>(7)</sup> JO L 61, 28.2.2007, p. 28.

2. La articolul 4, alineatul (3) se elimină.
3. Articolul 5 se modifică după cum urmează:
- (a) litera (f) se înlocuiește cu textul următor:
- „(f) contingentul menționat în anexa 2 la Acordul dintre Comunitate și Elveția privind comerțul cu produse agricole, aprobat prin Decizia 2002/309/CE, Euratom a Consiliului și a Comisiei (\*);
- \_\_\_\_\_
- (\*) JO L 114, 30.4.2002, p. 1.”;
- (b) se adaugă următoarea literă (i):
- „(i) contingentele prevăzute în anexa II la Acordul dintre Comunitate și Islanda privind preferințele comerciale suplimentare pentru produse agricole, aprobat prin Decizia 2007/138/CE a Consiliului (\*).
- \_\_\_\_\_
- (\*) JO L 61, 28.2.2007, p. 28.”;
4. La articolul 13 alineatul (2), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:
- „Cu toate acestea, în cazul contingentelor menționate la articolul 5 literele (c)-(f), (h) și (i), cererile de licențe se referă la cel puțin 10 tone și cel mult la cantitatea disponibilă pentru fiecare perioadă.”
5. La articolul 19 se adaugă următoarea literă (h):
- „(h) Protocolul nr. 3 la Acordul cu Islanda.”
6. Articolul 20 se modifică după cum urmează:
- (a) la alineatul (1), litera (d) se înlocuiește cu următorul text:
- „(d) Acordul dintre Comunitatea Europeană și Elveția privind comerțul cu produse agricole, anexele 2 și 3.”;
- (b) se adaugă următorul alineat (3):
- „(3) Prin derogare de la articolul 3 alineatul (1), pentru importurile de produse având codul NC 0406, originare din Elveția, garanția este de 1 EUR/100 kg greutate netă de produs.”
7. Anexa I se modifică după cum urmează:
- (a) partea F se înlocuiește cu textul anexei I la prezentul regulament;
- (b) textul anexei II la prezentul regulament se inserează ca partea I.
8. Anexa II.D se înlocuiește cu textul anexei III la prezentul regulament.

#### Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 iunie 2007.

Cu toate acestea, articolul 1 alineatul (1) se aplică licențelor eliberate începând cu 1 ianuarie 2007, iar articolul 1 alineatul (3) litera (b), alineatele (4) și (5) și alineatul (7) litera (b) se aplică începând cu 1 iulie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 aprilie 2007.

Pentru Comisie  
Mariann FISCHER BOEL  
Membru al Comisiei

## ANEXA I

„IF

CONTINGENT TARIFAR ÎN TEMEIUL ANEXEI II LA ACORDUL DINTRE COMUNITATE ȘI ELVEȚIA PRIVIND  
COMERȚUL CU PRODUSE AGRICOLE

Contingent număr	Cod NC	Descriere	Taxe vamale	Contingent de la 1 iulie la 30 iunie (în tone)
} 09.4155	ex 0401 30	Smântână cu un conținut de grăsimi peste 6 % din greutate	Scutire	2 000”
	ex 0403 10	laurt nearomatizat, fără adaos de fructe sau cacao		

## ANEXA II

„II

CONTINGENTE TARIFARE ÎN TEMEIUL ANEXEI II LA ACORDUL CU ISLANDA APROBAT PRIN DECIZIA  
2007/138/CE

**Contingent anual de la 1 iulie la 30 iunie**

Număr de contingent	Cod NC	Descriere (*)	Taxă aplicabilă (% din NCF)	Cantități (tone)		
				Cantitate anuală	De la 1.7.2007 până la 31.12.2007	Cantitate semestrială începând cu 1.1.2008
09.4205	0405 10 11 0405 10 19	Unt natural	Scutire	350	262	175
09.4206	ex 0406 10 20 (**)	«Skyr»	Scutire	380	285	190

(\*) Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a Nomenclurii Combinate, descrierea produselor se consideră ca având numai valoare orientativă, regimurile preferențiale fiind stabilite, în contextul prezentei anexe, de codurile NC. Atunci când se face referire la codurile NC ex, aplicabilitatea acordurilor preferențiale se stabilește pe baza codului NC și a descrierii corespunzătoare, luate împreună.

(\*\*) Cod NC supus modificării, în așteptarea confirmării privind clasificarea produsului.”

## ANEXA III

„I.D

TAXĂ REDUSĂ ÎN CONFORMITATE CU ANEXELE II ȘI III LA ACORDUL DINTRE COMUNITATE ȘI ELVEȚIA PRIVIND  
COMERȚUL CU PRODUSE AGRICOLE

Cod NC	Descriere	Taxă vamală de la 1 iunie 2007 (EUR/100 kg greutate netă)
0402 29 11 ex 0404 90 83	Lapte special numit «pentru sugari» <sup>(1)</sup> , în recipiente închise ermetic, cu un conținut net de maximum 500 g și cu un conținut de grăsimi peste 10 % din greutate	43,80
0406	Brânză și caș	Scutire

<sup>(1)</sup> «Lapte special pentru sugari» înseamnă produse fără germeni patogeni, cu mai puțin de 10 000 de bacterii aerobe și mai puțin de două bacterii coliforme pe gram.»

**REGULAMENTUL (CE) NR. 488/2007 AL COMISIEI****din 30 aprilie 2007****de modificare a versiunilor în limbile daneză, finlandeză și suedeză ale Regulamentului (CE) nr. 327/98 privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente tarifare pentru importul de orez și de brizură de orez**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1785/2003 al Consiliului din 29 septembrie 2003 privind organizarea comună a pieței orezului <sup>(1)</sup>, în special articolul 10 alineatul (2) și articolul 13 alineatul (1),

întrucât:

Ca urmare a modificării articolului 4 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 327/98 al Comisiei <sup>(2)</sup> prin Regulamentul (CE) nr. 2019/2006, s-a strecurat o eroare în versiunile în limbile

daneză, finlandeză și suedeză. În vederea garantării unei aplicări corecte a acestei dispoziții, este necesară modificarea corespunzătoare a acestor versiuni lingvistice,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Nu vizează decât versiunile în limbile daneză, finlandeză și suedeză.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 aprilie 2007.

Pentru Comisie  
Mariann FISCHER BOEL  
Membru al Comisiei

<sup>(1)</sup> JO L 270, 21.10.2003, p. 96. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 797/2006 al Consiliului (JO L 144, 31.5.2006, p. 1).

<sup>(2)</sup> JO L 37, 11.2.1998, p. 5. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2019/2006 (JO L 384, 29.12.2006, p. 48).

## II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

## DECIZII

## COMISIE

## DECIZIA COMISIEI

din 23 aprilie 2007

**de modificare a Deciziei 2004/210/CE de instituire a comitetelor științifice în domeniul siguranței consumatorilor, sănătății publice și mediului**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/263/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolele 152 și 153,

întrucât:

- (1) Decizia 2004/210/CE a Comisiei <sup>(1)</sup> prevede instituirea Comitetului științific pentru produse destinate consumatorilor (CSPC), a Comitetului științific pentru riscurile asupra sănătății și mediului (CSRSM) și a Comitetului științific pentru riscuri sanitare emergente și noi (CSRSEN) (denumite în continuare „comitetele științifice”). Comitetele științifice sunt alcătuite din membri desemnați de către Comisie.
- (2) În conformitate cu articolul 7 alineatul (1) din decizia respectivă, mandatul membrilor comitetelor științifice este limitat la trei ani, și mandatul membrilor actuali expiră la 24 iulie 2007.
- (3) În următorii doi ani se așteaptă noi evoluții care vor avea consecințe semnificative pentru nevoile Comisiei în materie de consiliere științifică privind evaluarea riscurilor și pentru structurile și competențele comitetelor științifice. În special, instituirea în 2008 a Agenției Europene pentru Produse Chimice (ECHA) care se

ocupă de înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(2)</sup>, va solicita o redefinire a sarcinilor CSRSM.

- (4) În vederea obținerii unei imagini mai cuprinzătoare privind viitoarele sarcini ale comitetelor științifice și în vederea pregătirii unei structuri de consiliere științifică și a unei componente mai bine adaptate viitoarelor necesități, asigurând în același timp furnizarea avizelor științifice necesare până la instituirea ECHA, ar trebui să se permită prelungirea mandatului membrilor comitetelor științifice, în condiții excepționale, cu o perioadă maximă de 18 luni.
- (5) De asemenea, ar trebui să se prevadă posibilitatea de a desemna noi membri ai comitetelor științifice ca urmare a publicării unei solicitări de manifestare a interesului, dacă experiența necesară nu este disponibilă în rândul membrilor aflați pe lista de rezervă.
- (6) Pe baza experienței practice și în vederea acoperirii nevoilor imediate, este urgent să crească numărul membrilor CSRSEN.
- (7) Prin urmare, Decizia 2004/210/CE ar trebui modificată în consecință,

<sup>(1)</sup> JO L 66, 4.3.2004, p. 45.

<sup>(2)</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.



DECIDE:

Aceștia rămân în funcție până la înlocuire sau până la reînnoirea mandatelor lor.

*Articol unic*

Decizia 2004/210/CE se modifică după cum urmează:

Membrii care au fost numiți pentru trei mandate consecutive în cadrul unui comitet științific sunt eligibili pentru un mandat în cadrul unui alt comitet științific.

1. La articolul 3 alineatul (2), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„CSRSen va consta în maximum 17 membri.”

(2) Dacă se constată că un membru nu participă la lucrările comitetului științific sau dorește să demisioneze, Comisia poate termina mandatul membrului respectiv și desemna un înlocuitor de pe lista de rezervă, în conformitate cu dispozițiile articolului 4 sau, din motive justificate, în urma unei solicitări de manifestare a interesului.”

2. Articolul 7 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 7

**Mandatul**

(1) Membrii sunt numiți în cadrul comitetelor științifice pentru un mandat de trei ani și pot fi numiți pentru cel mult trei mandate consecutive. În vederea păstrării continuității experienței, Comisia poate, în cazuri excepționale, să prelungească mandatul membrilor comitetului științific cu o perioadă de maximum 18 luni.

Adoptată la Bruxelles, 23 aprilie 2007.

*Pentru Comisie*  
Markos KYPRIANOU  
*Membru al Comisiei*

## DECIZIA COMISIEI

din 25 aprilie 2007

## de modificare a Deciziei 2007/30/CE în ceea ce privește măsurile tranzitorii pentru anumite produse lactate obținute în Bulgaria

[notificată cu numărul C(2007) 1787]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/264/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Actul de aderare a Bulgariei și a României, în special articolul 42,

întrucât:

(1) Decizia 2007/30/CE a Comisiei din 22 decembrie 2006 de stabilire a măsurilor tranzitorii pentru comercializarea anumitor produse de origine animală obținute în unități din Bulgaria și România <sup>(1)</sup> prevede anumite măsuri tranzitorii pentru produsele de origine animală care intră în domeniul de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală <sup>(2)</sup> și obținute în unități din Bulgaria și România până la 31 decembrie 2006.

(2) Bulgaria solicită în prezent posibilitatea de a exporta în țări terțe anumite produse lactate care intră în domeniul de aplicare al Directivei 2007/30/CE, obținute în unități situate pe teritoriul său înainte de 31 decembrie 2006.

(3) Solicitarea în cauză poate fi îndeplinită în condițiile prevăzute la articolul 12 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(3)</sup>. În acest cadru, Bulgaria a furnizat informațiile necesare privind acordul țărilor de destinație.

(4) Prin urmare, Decizia 2007/30/CE trebuie modificată corespunzător.

(5) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

## Articolul 1

La articolul 2 alineatul (1) din Decizia nr. 2007/30/CE, se adaugă următorul paragraf:

„Pe lângă aceasta, produsele lactate obținute în unități situate în Bulgaria pot fi exportate în țări terțe până la 31 decembrie 2007, cu condiția ca exportul să se desfășoare în conformitate cu articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului (\*).

(\*) JO L 31, 1.2.2002, p. 1.”

## Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 25 aprilie 2007.

Pentru Comisie

Markos KYPRIANOU

Membru al Comisiei

<sup>(1)</sup> JO L 8, 13.1.2007, p. 59.

<sup>(2)</sup> JO L 139, 30.4.2004, p. 55. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 al Consiliului (JO L 365, 20.12.2006, p. 1).

<sup>(3)</sup> JO L 31, 1.2.2002, p. 1.

## DECIZIA COMISIEI

din 26 aprilie 2007

**de modificare a anexei E la Directiva 92/65/CEE a Consiliului de includere a unor măsuri sanitare suplimentare privind comerțul cu albine vii și de actualizare a modelelor pentru certificatele de sănătate**

[notificată cu numărul C(2007) 1811]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/265/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere de Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 92/65/CEE<sup>(1)</sup> a Consiliului din 13 iulie 1992 de definire a cerințelor de sănătate animală care reglementează schimburile și importurile în Comunitate de animale, material seminal, ovule și embrioni care nu se supun, în ceea ce privește cerințele de sănătate animală, reglementărilor comunitare speciale prevăzute în anexa A punctul 1 la Directiva 90/425/CEE, în special articolul 22,

întrucât:

- (1) Modelul de certificat pentru schimburile intracomunitare de albine vii (*Apis mellifera*) este prevăzut în partea a doua din anexa E la Directiva 92/65/CEE. În acest certificat de sănătate, nu există cerințe de sănătate animală referitoare la gândacul mic de stup (*Aethina tumida*) sau la acarianul *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps* spp.), deoarece asemenea infestări nu au fost semnalate până în prezent în Comunitate.
- (2) În schimb, pentru a reflecta o potențială amenințare din partea acestor dăunători, prezența acestora este în prezent supusă unei notificări obligatorii OIE (Oficiul Internațional pentru Epizootii), în timp ce măsuri de protecție privind importul de albine vii provenind din țări terțe au fost prevăzute în Decizia 2003/881/CE a Comisiei<sup>(2)</sup>.
- (3) În pofida acestor măsuri și în eventualitatea introducerii acestor dăunători în Comunitate, este necesar ca măsuri de prevenire suplimentare să fie puse în aplicare pentru a preveni răspândirea bolii în spațiul comunitar. Prin

urmare, este oportun să se revizuiască certificatul pentru schimburile intracomunitare de albine vii și bondari în vederea introducerii cerințelor de sănătate animală referitoare la infestările provocate de gândacul mic de stup sau de acarianul *Tropilaelaps*.

- (4) Aceste cerințe ar trebui să aibă ca scop prevenirea circulației albinelor vii (*Apis mellifera*) și a bondarilor (*Bombus* spp.) în afara zonelor infestate. Luând în considerare capacitatea gândacului mic de stup și a acarianului *Tropilaelaps* de a se răspândi rapid, zona care trebuie luată în considerare în cazul apariției unui focar al acestei boli trebuie să fie de cel puțin 100 kilometri distanță în jurul zonelor infectate.
- (5) De asemenea, Sistemul de control al comerțului și de expertiză (Traces), un sistem veterinar computerizat integrat, a fost stabilit în conformitate cu Decizia 2003/623/CE a Comisiei<sup>(3)</sup>. Pentru ca Traces să funcționeze în modul cel mai eficient posibil, modelele de certificate pentru schimburile intracomunitare ar trebui să fie compatibile cu acest sistem electronic.
- (6) Prin urmare, certificatele de sănătate din anexa E la Directiva 92/65/CEE ar trebui să fie modificate pentru a facilita operarea sistemului Traces, iar certificatul de sănătate din partea a doua a anexei E ar trebui să fie, de asemenea, modificat pentru a include măsurile sanitare suplimentare privind comerțul cu albinele vii și bondari.
- (7) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

## Articolul 1

Anexa E la Directiva 92/65/CEE se înlocuiește cu anexa la prezenta decizie.

## Articolul 2

Prezenta decizie se aplică de la 1 mai 2007.

<sup>(1)</sup> JO L 268, 14.9.1992, p. 54. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2004/68/CE (JO L 139, 30.4.2004, p. 321).

<sup>(2)</sup> JO L 328, 17.12.2003, p. 26. Decizie, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2005/60/CE (JO L 25, 28.1.2005, p. 64).

<sup>(3)</sup> JO L 216, 28.8.2003, p. 58.

*Articolul 3*

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 26 aprilie 2007.

*Pentru Comisie*  
Markos KYPRIANOU  
*Membru al Comisiei*

---

## ANEXĂ

## „ANEXA E

## Partea 1 – Certificat de sănătate pentru comerțul cu animale din exploatații

## COMUNITATEA EUROPEANĂ

## Certificat intracomunitar

Partea I: Detalii ale prezentului transport	I.1. Expeditor Nume		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a. Număr local de referință		
	Adresă Cod poștal		I.3. Autoritatea competentă centrală				
					I.4. Autoritatea competentă locală		
	I.5. Destinatar Nume		I.6. Nr. certificatelor originale asociate		Nr. documentelor însoțitoare		
	Adresă Cod poștal		I.7.				
	I.8. Țara de origine		Codul ISO	I.9.		I.10. Țara de destinație	Codul ISO
							I.11.
	I.12. Locul de origine/Locul de prelevare Exploatație <input type="checkbox"/>			I.13. Locul de destinație Exploatație <input type="checkbox"/> Unitatea <input type="checkbox"/> Organismul aprobat <input type="checkbox"/> Centrul de spermă <input type="checkbox"/> Echipa pentru embrioni <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>			
	Nume		Numărul de aprobare		Nume		Numărul de aprobare
	Adresă				Adresă		
	Cod poștal				Cod poștal		
	I.14. Locul de încărcare Cod poștal			I.15. Data și locul de plecare			
	I.16. Mijloace de transport Avion <input type="checkbox"/> Vas <input type="checkbox"/> Vagon de tren <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>			I.17. Transportator Nume			Numărul de aprobare
Identificare:			Adresă		Cod poștal		
			Stat membru				
I.18. Specii de animale/Produse				I.19. Codul produsului (cod SA)			
				I.20. Număr/Cantitate			
I.21.				I.22. Număr de pachete			
I.23. Identificarea containerului/Numărul sigiliului				I.24.			
I.25. Animale certificate ca/produse certificate pentru Reproducție <input type="checkbox"/> Îngrășare <input type="checkbox"/> Reproducție artificială <input type="checkbox"/> Abatorizare <input type="checkbox"/> Organismul aprobat <input type="checkbox"/>							
I.26. Tranzit prin țări terțe <input type="checkbox"/>			I.27. Tranzit prin state membre <input type="checkbox"/>				
Țara terță		Codul ISO	Statul membru		Codul ISO		
Punct de ieșire		Cod	Statul membru		Codul ISO		
Punct de intrare		Nr. PIF:	Statul membru		Codul ISO		
I.28. Export <input type="checkbox"/>			I.29. Perioada de timp estimată a călătoriei				
Țara terță		Codul ISO					
Punct de ieșire		Cod					
I.30. Plan de rută Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/>							
I.31. Identificarea animalelor							
Specii	(Nume științific)	Sistem de identificare	Număr de identificare	Sex	Vârsta	Cantitate	

## COMUNITATEA EUROPEANĂ

## 92/65 EI Animale din exploatații (ungulate, păsări, lagomorfe, câini, pisici și dihori domestici)

Partea II: Certificare	II. Informații de sănătate animală	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Număr de referință local					
	<p>Subsemnatul, medic veterinar oficial <sup>(1)</sup> /veterinar responsabil pentru unitatea de origine și autorizat de către autoritatea competentă, certific faptul că:</p> <p>II.1. la momentul controlului, animalele menționate mai sus au fost adecvate pentru a fi expediate în transportul preconizat în conformitate cu prevederile din Regulamentul (CE) nr. 1/2005 al Consiliului.</p> <p>II.2. condițiile prevăzute la articolul 4 din Directiva 92/65/CEE a Consiliului sunt îndeplinite.</p> <p>II.3.1. rumegătoare/suin <sup>(1)</sup>, alta decât cele menționate de Directiva 64/432/CEE <sup>(1)</sup>:</p> <p>(a) aparține speciei;</p> <p>(b) nu a prezentat, la examinare, nici un semn clinic al vreunei boli la care este expusă;</p> <p>(c) provine dintr-un șeptel care este oficial indemn de tuberculoză/oficial indemn sau indemn de bruceloză/dintr-o exploatație care nu este supusă nici unei restricții în legătură cu pesta porcină <sup>(1)</sup> sau dintr-o exploatație în care a fost supusă, cu rezultate negative, testelor prevăzute la articolul 6 alineatul (2) litera (b) din Directiva 92/65/CEE.</p> <p>II.3.2. păsări, altele decât cele menționate în Directiva 90/539/CEE <sup>(1)</sup></p> <p>îndeplinesc cerințele prevăzute la articolul 7 din Directiva 92/65/CEE și că animalele nu au prezentat nici un semn clinic de boală pe parcursul examinării.</p> <p>II.3.3. lagomorfe <sup>(1)</sup></p> <p>îndeplinesc cerințele prevăzute la articolul 9 din Directiva 92/65/CEE și că animalele nu au prezentat nici un semn clinic de boală pe parcursul examinării.</p> <p>II.3.4. câini, pisici și dihori domestici <sup>(1)</sup></p> <p>Fie [(a) îndeplinesc cerința prevăzută la articolele 5 și 16 din Regulamentul (CE) nr. 998/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind cerințele de sănătate animală aplicabile circulației necomerciale a animalelor de companie și de modificare a Directivei 92/65/CEE, și]</p> <p>Fie [(a) îndeplinesc cerința prevăzută la articolele 6 și 16 din Regulamentul (CE) nr. 998/2003 când destinația comercială este Irlanda, Regatul Unit sau Suedia, și]</p> <p>(b) au fost supuse unei examinări clinice, în decursul a 24 de ore de la momentul expedierii, de către un veterinar autorizat de autoritatea competentă, iar această examinare a indicat faptul că animalele prezentau o stare bună de sănătate și erau adecvate pentru a putea fi transportate.</p> <p>II.4. Garanțiile suplimentare privind bolile enumerate în anexa B <sup>(2)</sup> la Directiva 92/65/CEE sunt după cum urmează <sup>(1)</sup>:</p> <table data-bbox="236 1556 702 1646"> <tr> <td>Boală</td> <td>Decizie</td> </tr> <tr> <td>Boală</td> <td>Decizie</td> </tr> <tr> <td>Boală</td> <td>Decizie</td> </tr> </table>	Boală	Decizie	Boală	Decizie	Boală	Decizie	
Boală	Decizie							
Boală	Decizie							
Boală	Decizie							
<p><i>Note</i></p> <p>Partea I:</p> <p>— Referință casetă I.6: Nr. de documente însoțitoare: CITES, după caz.</p> <p>— Referință casetă I.19: A se utiliza codurile SA corespunzătoare: 01.06.19, 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.</p> <p>— Referință casetă I.31: Identificarea individuală trebuie utilizată acolo unde este posibil, însă în cazul animalelor mici poate fi utilizată identificarea în funcție de lot.</p> <p>Vârsta și sex: a se completa doar în cazul animalelor vii, după caz.</p>								

## Partea II:

(<sup>1</sup>) A se șterge, după caz.

(<sup>2</sup>) Astfel cum a fost solicitat de către un stat membru care beneficiază de garanții suplimentare conform legislației comunitare.

— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a celorlalte mențiuni din certificat.

## Veterinar autorizat/oficial

Nume (cu majuscule):

Calificarea și titlul

Unitatea veterinară locală:

Nr. unității corespunzătoare:

Data:

Semnătura:

Ștampila

## Partea 2 – Certificat de sănătate pentru comerțul cu coloniile de albine/măști vii și de bondari

## COMUNITATEA EUROPEANĂ

## Certificat intracomunitar

Partea I: Detalii al prezentului transport	I.1. Expeditorul Nume  Adresa Codul poștal		I.2. Numărul de referință al certificatului	I.2.a. Număr local de referință:		
			I.3. Autoritatea competentă centrală			
			I.4. Autoritatea competentă locală			
	I.5. Destinatarul Nume  Adresa Codul poștal		I.6.			
			I.7.			
	I.8. Țara de origine	Codul ISO	I.9.	I.10. Țara de destinație	Codul ISO	I.11.
	I.12. Locul de origine/Locul de prelevare  Exploatație <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>  Nume Numărul de aprobare Adresa Codul poștal		I.13. Locul de destinație  Altele <input type="checkbox"/> Exploatație <input type="checkbox"/>  Nume Numărul de aprobare Adresa Codul poștal			
	I.14. Locul de încărcare Codul poștal		I.15. Data și locul de plecare			
	I.16. Mijloacele de transport Avion <input type="checkbox"/> Vas <input type="checkbox"/> Vagon de tren <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>  Identificare:		I.17.			
	I.18. Specii de animale/Produse			I.19. Codul produsului (cod SA) 01.06.90		
			I.20. Număr/Cantitate			
I.21.			I.22. Număr de pachete			
I.23. Identificarea containerului/Numărul sigiliului			I.24.			
I.25. Animale certificate ca/produse certificate pentru: Reproducție <input type="checkbox"/> Transhumanță <input type="checkbox"/>						
I.26. Tranzit prin țări terțe <input type="checkbox"/> Țara terță Codul ISO Punct de ieșire Cod Punct de intrare Nr. PIF		I.27. Tranzit prin statele membre <input type="checkbox"/> Stat membru Codul ISO Stat membru Codul ISO Stat membru Codul ISO				
I.28. Export <input type="checkbox"/> Țara terță Codul ISO Punct de ieșire Cod		I.29.				
I.30.						
I.31. Identificarea animalelor Specii (nume științific) Cantitate Număr de lot						



## COMUNITATEA EUROPEANĂ

92/65 EII albine/mătci vii (*Apis mellifera*) și bondari (*Bombus* spp.)

Partea II: Certificare	<b>II. Informații privind sănătatea</b>	II.a. Număr de referință al certificatului	II.b. Număr de referință local								
	<p>Subsemnatul certific faptul că:</p> <p>II.1. albinele/bondarii:</p> <p>(a) provin dintr-o zonă care nu este supusă unui ordin de interdicție asociat prezenței bolii loca americană. (Durata interdicției a fost prelungită la cel puțin treizeci de zile de la data constatării ultimului caz și de la data la care toți stupii situați pe o rază de trei kilometri au fost controlați de către autoritatea competentă și la care toți stupii infectați au fost arși sau tratați și controlați în mod corespunzător de către autoritatea competentă.);</p> <p>(b) provin dintr-o zonă întinsă pe o rază de cel puțin 100 km care nu este supusă nici unor interdicții asociate cu potențiale suspiciuni sau constatări confirmate ale prezenței gândacului mic de stup (<i>Aethina tumida</i>) sau ale acarianului <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps</i> spp.), și unde infestări de acest tip nu au fost detectate;</p> <p>(c) pe lângă examinarea ambalajului au fost supuse unui examen vizual în vederea determinării prezenței gândacului mic de stup (<i>Aethina tumida</i>), a ouălor sau a larvelor acestora, sau alte infestări care atacă albinele, în special <i>Tropilaelaps</i> spp.</p> <p>II.2. garanțiile suplimentare privind bolile enumerate în anexa B <sup>(1)</sup> la Directiva 92/65/CEE sunt după cum urmează <sup>(2)</sup>:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">Boală</td> <td>Decizie</td> </tr> <tr> <td>Boală</td> <td>Decizie</td> </tr> <tr> <td>Boală</td> <td>Decizie</td> </tr> </table>			Boală	Decizie	Boală	Decizie	Boală	Decizie		
Boală	Decizie										
Boală	Decizie										
Boală	Decizie										
<p><b>Note</b></p> <p>Partea I:</p> <p>— Referință casetă I.31: Specii: a se introduce <i>Apis mellifera</i> sau <i>Bombus</i> spp. Cantitate: a se furniza numărul de colonii. Numărul lotului: a se furniza numărul de sigilii, după caz.</p> <p>Partea II:</p> <p>(<sup>1</sup>) Astfel cum a fost solicitat de către un stat membru care beneficiază de garanții suplimentare conform legislației comunitare.</p> <p>(<sup>2</sup>) A se șterge, după caz.</p> <p>— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a celorlalte mențiuni din certificat.</p>											
<p>Veterinar autorizat sau oficial autorizat</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">Nume (cu majuscule):</td> <td>Calificarea și titlul</td> </tr> <tr> <td>Unitatea veterinară locală:</td> <td>Nr. unității corespunzătoare:</td> </tr> <tr> <td>Data:</td> <td>Semnătura:</td> </tr> <tr> <td>Ștampila</td> <td></td> </tr> </table>				Nume (cu majuscule):	Calificarea și titlul	Unitatea veterinară locală:	Nr. unității corespunzătoare:	Data:	Semnătura:	Ștampila	
Nume (cu majuscule):	Calificarea și titlul										
Unitatea veterinară locală:	Nr. unității corespunzătoare:										
Data:	Semnătura:										
Ștampila											



## COMUNITATEA EUROPEANĂ

92/65 EIII Animale, material seminal, embrioni și ovule  
de la organismele, institutele și centrele autorizate

Partea II: Certificare	<b>II. Informații de sănătate animală</b>	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Număr de referință local								
	<p>Subsemnatul, medic veterinar responsabil pentru unitatea de origine și autorizat de către autoritatea competentă, certific faptul că:</p> <p>II.1. Organismul, institutul sau centrul de origine este aprobat în conformitate cu anexa C la Directiva 92/65/CEE în scopul comercializării animalelor, a materialului seminal, a embrionilor sau a ovulelor specificate mai sus.</p> <p>II.2. Animalele/animalele donatoare descrise în prezentul certificat au fost examinate astăzi și s-a constatat că sunt sănătoase și că nu prezintă nici un semn clinic de boală, inclusiv cele descrise în anexa A la Directiva 92/65/CEE care nu sunt supuse nici unor restricții oficiale și care au rămas în acest organism, institut sau centru fie de la naștere, fie în perioada ulterioară nașterii ..... (luni sau ani).</p> <p>II.3. În momentul controlului animalele menționate mai sus au fost adecvate pentru a fi expediate în transportul preconizat în conformitate cu prevederile din Regulamentul (CE) nr. 1/2005 al Consiliului și cu cerințele IATA și/sau cu normele de transport CITES, după caz.</p> <p>II.4. Garanțiile suplimentare privind bolile enumerate în anexa B <sup>(1)</sup> la Directiva 92/65/CEE sunt după cum urmează <sup>(2)</sup>:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">Boală</td> <td>Decizie</td> </tr> <tr> <td>Boală</td> <td>Decizie</td> </tr> <tr> <td>Boală</td> <td>Decizie</td> </tr> </table> <p>II.5. Păsările, în conformitate cu Decizia 2006/474/CEE, au fost vaccinate împotriva gripei aviare la ..... (data), vaccinul ..... (nume).</p>			Boală	Decizie	Boală	Decizie	Boală	Decizie		
Boală	Decizie										
Boală	Decizie										
Boală	Decizie										
<p><i>Note</i></p> <p>Partea I:</p> <p>— Referință casetă I.6: Nr. de documente însoțitoare: CITES, după caz.</p> <p>— Referință casetă I.19: A se utiliza codurile SA corespunzătoare: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39, 01.06.11, 01.06.19, 05.11.99.90.</p> <p>— Referință casetă I.31: Identificare: identificarea individuală trebuie folosită de câte ori este posibil, însă în cazul animalelor mici poate fi utilizată identificarea în funcție de lot.</p> <p style="padding-left: 40px;">Vârsta și sex: a se completa doar în cazul animalelor vii, după caz.</p> <p>Partea II:</p> <p>(<sup>1</sup>) Astfel cum a fost solicitat de către un stat membru care beneficiază de garanții suplimentare conform legislației comunitare.</p> <p>(<sup>2</sup>) A se șterge, după caz.</p> <p>— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a celorlalte mențiuni din certificat.</p>											
<p>Medic veterinar autorizat</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nume (cu majuscule):</td> <td>Calificarea și titlul</td> </tr> <tr> <td>Unitatea veterinară locală:</td> <td>Nr. unității corespunzătoare:</td> </tr> <tr> <td>Data:</td> <td>Semnătura:</td> </tr> <tr> <td>Ștampila*</td> <td></td> </tr> </table>				Nume (cu majuscule):	Calificarea și titlul	Unitatea veterinară locală:	Nr. unității corespunzătoare:	Data:	Semnătura:	Ștampila*	
Nume (cu majuscule):	Calificarea și titlul										
Unitatea veterinară locală:	Nr. unității corespunzătoare:										
Data:	Semnătura:										
Ștampila*											

# CONFERINȚA REPREZENTANȚILOR GUVERNELOR STATELOR MEMBRE

## DECIZIA REPREZENTANȚILOR GUVERNELOR STATELOR MEMBRE

din 25 aprilie 2007

de numire a unui judecător la Tribunalul de Primă Instanță al Comunităților Europene

(2007/266/CE, Euratom)

REPREZENTANȚII GUVERNELOR STATELOR MEMBRE ALE DECID:  
COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene și,  
în special, articolul 224,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a  
Energiei Atomice și în special articolul 140,

întrucât:

În temeiul articolelor 5 și 7 coroborate cu articolul 47 al proto-  
colului privind Statutul Curții de Justiție și în urma demisiei  
domnului Bo Vesterdorf, trebuie numit un judecător la  
Tribunalul de Primă Instanță al Comunităților Europene pe  
perioada rămasă din mandatul acestuia, respectiv până la 31  
august 2010,

### Articolul 1

Domnul Sten Frimodt Nielsen este numit judecător la Tribunalul  
de Primă Instanță al Comunităților Europene pe perioada 17  
septembrie 2007-31 august 2010.

### Articolul 2

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 25 aprilie 2007.

*Președintele*  
W. SCHÖNFELDER

**DECIZIA REPREZENTANȚILOR GUVERNELOR STATELOR MEMBRE****din 25 aprilie 2007****de numire a unor judecători la Tribunalul de Primă Instanță al Comunităților Europene**

(2007/267/CE, Euratom)

REPREZENTANȚII GUVERNELOR STATELOR MEMBRE ALE UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene și, în special, articolul 224,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 140,

întrucât:

(1) Mandatele domnilor Jörg PIRRUNG, Hubert LEGAL, John D. COOKE, Rafael GARCÍA-VALDECASAS, Nicholas James FORWOOD, ale doamnelor Ena CREMONA și Irena PELIKÁNOVÁ, al domnului Vilenas VADAPALAS, al doamnei Ingrida LABUCKA și al domnilor Enzo MOAVERO MILANESI, Nils WAHL, Miro PREK și Theodore CHIPEV, judecători la Tribunalul de Primă Instanță al Comunităților Europene, expiră la 31 august 2007.

(2) Se impune reînnoirea parțială a componenței Tribunalului de Primă Instanță al Comunităților Europene pe perioada 1 septembrie 2007-31 august 2013; cu toate acestea, în lipsa unei propuneri, numirea unui judecător nu va putea avea loc decât ulterior,

DECID:

*Articolul 1*

Se numesc judecători la Tribunalul de Primă Instanță al Comunităților Europene, pentru perioada 1 septembrie 2007-31 august 2013:

Domnul Theodore CHIPEV

Domnul John COOKE

Doamna Ena CREMONA

Domnul Alfred DITTRICH

Domnul Nicholas James FORWOOD

Doamna Ingrida LABUCKA

Domnul Enzo MOAVERO MILANESI

Doamna Irena PELIKÁNOVÁ

Domnul Miro PREK

Domnul Laurent TRUCHOT

Domnul Vilenas VADAPALAS

Domnul Nils WAHL.

*Articolul 2*Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 25 aprilie 2007.

*Președintele*

W. SCHÖNFELDER